

SARS
Lời nhắn tin danh cho các Tiếp Viên Hàng Không
(Của Các Chuyến Bay Quốc Tế Trôi Về Nội Địa)

Xin quý vị vui lòng chú ý lắng nghe.

Đổi này là lời nhắn tin y tế quan trọng của Chính phủ Canada liên quan đến Hội Chứng Hoá Hấp Cấp Tính Trầm Trọng (Severe Acute Respiratory Syndrome) hoặc "SARS"

Quý vị có thể mắc bệnh SARS nếu quý vị có quan hệ tiếp xúc gần gũi với một người nào đó bị bệnh. Triệu chứng chủ yếu của bệnh SARS là sốt. Triệu chứng này có thể kèm với ho khan, thở phải gắng sức, bị ớn lạnh, nhức đầu và cảm thấy đau nhức khắp mình mẩy, giống như bị cúm.

Nếu quý vị có bất kỳ các triệu chứng nào kể trên, hãy báo cho một trong các tiếp viên hàng không biết ngay lập tức. Nếu quý vị có bất kỳ các triệu chứng này tại nhà hoặc trong trên nông trại, quý vị nên lập tức liên lạc với bác sĩ của quý vị hay với cô quan y tế nhà phòng tại bất cứ nơi nào.

Mặc dù các khả năng bị nhiễm bệnh SARS thì tổng nói thấp, có một số công việc nên tránh để giảm nguy cơ lây lan của bệnh nhờ quý vị phải thông xuyên rửa tay của mình.

Trên chuyến bay này quý vị sẽ nhận được một mẫu đơn màu vàng. Mẫu đơn này được gọi là "**Thông Báo Cảnh Giác Y Tế (Health Alert Notice)**". Nội dung của các dấu hiệu và triệu chứng của bệnh SARS. Có ba câu hỏi trên tờ đơn mà quý vị phải trả lời. Khoanh tròn các câu trả lời của quý vị và nộp mẫu đơn này cho nhân viên hải quan khi máy bay đáp xuống. Nhân viên hải quan sẽ kiểm tra mẫu đơn này khi hoàn tất của quý vị. Nếu quý vị trả lời có cho bất cứ câu hỏi nào, một số kiểm tra ngắn gọn sẽ được tiếp tục thực hiện bên trong khu vực hải quan. Hãy giữ mẫu đơn này để tham chiếu lại, hoặc trong trường hợp quý vị cần phải đi gặp bác sĩ.

Thông tin này được yêu cầu thực hiện căn cứ theo *Luật Kiểm Dịch Liên Bang (Federal Quarantine Act)*.

Chính phủ Canada đang làm tất cả những gì có thể để ngăn ngừa sự lây lan của bệnh SARS. Nếu quý vị muốn biết thêm thông tin về bệnh SARS, quý vị có thể liên hệ trang liên mạng về bệnh SARS của Bộ Y Tế Canada có liệt kê trong mẫu đơn màu vàng hoặc gọi cho Nông Nghiệp Thông Tin bệnh SARS số 1-800-465-8302.

Xin chân thành cảm ơn sự hợp tác của quý vị.